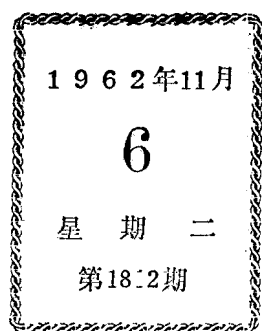


# 参考消息

新华通讯社编印 内部刊物·注意保存



西方通讯社报道

## 我各大城市举行大规模示威支持古巴

【路透社北京5日电】(记者:凯利特·朗)北京《人民日报》今天拒绝了在古巴问题上对美国的“绥靖”政策,同时,这里的大规模的亲古巴示威进入了第三天。

头版的社论保证“完全支持”古巴拒绝联合国监督撤除苏联导弹基地和卡斯特罗提出的其它要求。

其它全国性报纸也刊登了类似的社论。

从清晨起,不中断的、高呼口号的示威者队伍列为10人纵队走过了古巴大使馆,同时,卡车从郊区运进了更多的人。

负责昨天的示威的一位官员说示威者的总数为32万多人,这比外国观察家所作的保守估计要少得多。

今天的报纸以整个版面报道其它大城市举行的示威游行,参加这些游行的有千百万人。

一些东欧观察家认为,示威的目的是要明确无误地表明中国对古巴立场的支持。

今天的报纸没有报道米高扬对古巴的访问。

【美联社东京5日电】(记者:罗德里克)共产党中国星期一使用了“绥靖”和“慕尼黑”这些字眼来形容古巴危机。

北平《人民日报》发表了“绥靖”的说法。

在这以前,星期天晚上在北平古巴大使馆前面举行了30万多人的有计划的大规模示威,并且周恩来总理还发表讲话说,中国政府坚决支持卡斯特罗关于要美国撤出关塔那摩海军基地的要求。

在大陆上加紧进行的活动和愈来愈激烈的社论差不多完全没有理会赫鲁晓夫无条件撤走俄国导弹的命令。相反,它们强调,古巴必须反抗美国的“侵略”。

中国人已经由于给予卡斯特罗的要求以强大的道义支持而赢得了第一回合。俄国人被迫宣布,他们现在也支持这些要求,虽然他们约在一周以前很可能有不同的想法。

《人民日报》在它的提到“绥靖”的声明中没有指名提到俄国或赫鲁晓夫,但是结论是清楚的。

它称古巴局势是“美国侵略古巴”,它接着说:“这也是对帝国主义的侵略实行绥靖政策的危机,是鼓励美帝国主义得寸进尺地推行它的侵略和战争政策的危机。”

它说,“对于已经站起来的古巴人民,还企图玩弄什么慕尼黑阴谋。注定是要彻底破产的。”

北平清楚地重申它反对联合国视察撤除苏联导弹。它已在早些时候的声明中暗示了这一点。

【法新社北京5日电】(记者:马居斯)星期六晚上开始举行的支持古巴的街头示威,昨天和今天从早到晚继续举行。

据估计,总计有一百多万人参加了示威,包括来自首都周围的农民,今天人数特别多。

标语牌和旗上写的最多的标语是这样一些标语:

“让古巴人决定他们自己的命运”,“古巴的主权不能拿来作交易”。

在过去几天里,北京——大概全中国——已变得对古巴非常关注。所有的报纸都联合起来在社论宣传运动中支持古巴,谴责美帝国主义。

北京六家报纸今天上午刊登的社论题目是意味深长的:

《大无畏的古巴人民是最强大的战略武器》(《人民日报》),《古巴人民不可侮》(《北京日报》),《古巴兄弟,我们坚决支持你》(《光明日报》),《古巴人民掌握着自己的命运》(《大公报》)和《古巴的独立和主权不容侵犯》(《工人日报》)。

在社论的内容里,找不到对苏联领导的直接攻击,可是苏联总理赫鲁晓夫关于撤除苏联在古巴的基地一事,再三被提到是使卡斯特罗提出他的五项要求的原因,后来中国极力支持这五项要求。

### 說我已克服了主要困难 正满怀信心地前进

【路透社香港3日电】麦克唐纳今说,中国已克服了三年的歉收和计划方的错误,现在正向自给自足前进。

他在中国进行了7000英里的旅行后来时在记者招待会上说:“我发现中国有一种满怀信心的情绪,但不是自满情绪。”“据我所能看到的,我发现有普遍的满足,和对于进一步取得改善的希望。他在拟好的声明中说,虽然有困难且粮食不足,但是无人饿死。”

“我认为,中国政府现在已克服了的主要困难,国家建设工作现在正在前中。

“今年的收成较好,全国普遍具有心。

“政策没有基本的改变。公社并没垮台或者废除。

“我的印象是,农民支持公社,农的生活水平比过去几年提高了。”

麦克唐纳说,中国人认识到,他们使他们的国家现代化这一任务是艰巨的他说,他认为他们要达到他们的目标需“好几十年。”

他们认识到,他们的目标是容易到的,但是决心依靠他们自己的努力,

不依靠外援。

他估计,他们需要“相当多的年头”才能达到农业自给自足,在工业方面的自给自足需要“长得多的时间。”

【美联社香港3日电】麦克唐纳星期六说,共产党国已有了“转机”。但是至少要在几十年以后,它的领导人才能使它成为一个现代的工业和农业国。

他说,“人民一般心情是轻松的,但是它是一个共产党国家,人民没有我们西方人所有的言论自由和其它自由。”

“中国人不像我们,他们不想出去到海德公园发表讲。”

他说,中国政府承认它最近几年在执行计划方面犯一些错误,但是“它是一个很实际的政府,正在作实际调整。”

### 日记者说广州商品交易会反映我农业好转

【日本广播协会电台10月28日广播】日本广播协会特派记者高桥北京电:

中国广州的商品展览会,反映共产党中国农业比过去一个时期有好转,很活跃。

自由民主党的高碕达之

助等访问共产党中国经济代表团一行在前往北京的中,在广州参观了商品展览会。

可能是由于粮食情况好转,在广州街市上有青和水果上市,没有粮荒的觉。

### 尼赫鲁提議任命乔杜里指挥东段印军

### 印报叫嚷印军将在边界东段“大显身手”

【路透社新德里5日电】《印度时报》今天报道,印度南部军区总司令乔杜里中将负责在东北边境对中国人采取的军事行动。

这家报纸在一则来自西隆的报道中说,对他的任命是印度总理尼赫鲁提议的。

乔杜里将军在948年指挥印军接管海得拉巴邦,在去年接管了果阿。

他在英国军事学院圣德

赫斯特毕业后在北斯塔福德郡团担任军官,后来调到印度骑兵团。

在第二次世界大战期间,他在东非、西部沙漠和缅甸作战。在1956年,他率领印军事代表团访问中国。

【合众国际社新德里5日电】印度国防官员说,他们现在有了较好的准备,能够禁止共产党在东北边境特区西部地区的任何新攻势。

【本刊讯】《印度快报》5日报道,“位于章吉和达旺之间的三个小村庄已由印军在星期六的某个时候收复。在最近已发到部队中使用的优良的装备和武器的支持下,印军在整个东北边境特区边界大显身手。”

尼赫鲁将向议会提出一项关于中印冲突的提案

【美联社新德里5日

团正在利用战争“把印度从不结盟的地位推进侵略集团的怀抱之中”。

它又说:“苏联人民认为,在目前情况下,不但不应该做出任何会加剧局势的事情,而且应该停火,应该不提出任何条件地在谈判的圆桌边坐下来。”

社论突出地表明了俄国在企图保持对双方都友好的时候所处的困境。它称中国“同苏联的关系是建立在社会主义和共产主义建设的共同的根本目标的基础之上”。

### 合众国际社报道

### 苏《真理报》5日关于中印争端的社论

是火上加油,“指望以这种办法扩大这场冲突”。

该报把援助印度武器和古巴危机联系起来。它说,西方想要从这场边境战争中得到好处的企图“是在战争势力继续试图保持美国军国主义集团在加勒比海的挑衅行动所造成的国际紧张局势的条件下出现的”。

这篇社论在这个争执中采取了谨慎的中间路线,没

【路透社新德里5日电】印度总理尼赫鲁今天对苏联总理赫鲁晓夫最近的信件发出回信。

它“肯定表示印度人要把侵略者赶出印度的神领土的决心,不管这场斗进行多么久和多么残酷”。提案又说,由于中国入侵,“自由和牺牲的火再次燃起,人们决心为印自由和完整的事业而贡献一切力量”。

### 尼赫鲁复信赫鲁晓夫

重申印对谈判的无限先决条件

【路透社新德里5日电】印度总理尼赫鲁今天对苏联总理赫鲁晓夫最近的信件发出回信。悉,这封回信坚持印度的决定,即在中人撤至9月8日以前的地位前不同他们会

权威人士

今晚说,在赫鲁晓夫致尼赫鲁的信中没有新内容,它总的来说采取了苏联出席联大的代表佐林在纽约表明的苏联立场。

这些人士说,还没有肯定的迹象表明,苏联不会提

印国防部署

### 印军从西段一重要据点撤退

【美联社新德里5日电】印度政府星期一宣布损失了它在与中国共产党交战的战线上的最重要军事哨所之一。

国防部发言人说,他们在斗拉特别奥里地的阵地(在拉达克的战线北端)在几天以前撤退了。

在新德里,官方的想法是,没有与中国人谈判达成和平的机会。

斗拉特别奥里地处于进入新疆的喀喇昆仑山口的山脚下。使用这个山口就能使中国人从新的方向把军队运入战区。虽然这个山口不久大概会为大雪封闭。

斗拉特别奥里地处于什约克河转而东流而成为奇普

### 印国防部发言人说印军挑衅是“反击”

【德新社新德里4日电】今天上午在印度东北边境特区和拉达克东部边界发生了交火,这是若干天来的

恰普河的那个地方。印度在奇普恰普河上的哨所(斗拉特别奥里地)是它们的主要支援基地。在第一阵攻势中受到中国人的攻击,在奇普恰普河的16个哨所中印度已宣布丢失了11个。宣布斗拉特别奥里地失守一事表明,在它上游的另外五个哨所也撤退了。

尽管斗拉特别奥里地失守,印军认为最大的中国威胁在东北而不在拉达克。

现在正在赶往到印度的美英武器主要是运往东北地区的。

【合众国际社新德里5日电】(记者:马洛伊)国防部发言人今天说,印军放弃了守卫喀喇昆仑山口的一个重要哨所。

据认为,斗拉特别奥里地的撤守是印度人时一个重大损失,因为这个地区可以用来空运人员和供应品。发言人说,那里并没有真正的小型机场,不过有若干飞机曾在那里着陆。

一位政府发言人呼吁外

在印缅边界附近瓦弄的阵地,但在印度军队进行抵抗时他们就撤退了。

一位政府发言人呼吁外

# 富馬去康開視察后返回万象

## 貢勒說老撾沒有“越盟軍隊”

【美联社万象5日电】富马首相在对前康开总部进行一天飞行视察后于星期一返回这里。他还把贡勒将军带到这里来。

这是贡勒自从他的军队被赶出万象以来第一次来到这里。

贡勒在机场上对记者说，他打算在这里耽两天同富马讨论有关我们的军队的问题。

消息灵通人士说，贡勒到万象来大概是为了解决有关他的军队的供应的细节问题。这些人士还说，美国应富马和贡勒的要求最近一直在用美国航空公司的飞机空运医药和救济物资给驻在查尔平原上的中立主义分子的军队。

这些人士说，据传，寮国和中立主义党的一些左倾的党员对这个行动表示不

满。同时，富马对记者说，他在那里没有会见苏发努冯。预料，富马本来是去拜会他的。

富马说，“我不知道，他在什么地方。可能他还在河内。”

富马计划在星期二飞往丰沙里进行视察。丰沙里部分为中立主义分子所控制。

【美联社万象5日电】贡勒将军星期一说，他“确信”所有外国军队都已离开了老挝。

他是在从查尔平原突然到达这里以后的几小时向记者们发表这个讲话的。

有人请他评论所传越盟军在10月17日限期以后仍留在老挝的消息，贡勒回答说：“据我所知，没有越盟军队”，至少在他最近访问过的地区没有。他说，几周以前，他前往桑怒省，而没

有看到那里有任何越盟。他还说，在查尔平原地区没有越盟，他的大部分军队就驻在查尔平原。桑怒和查尔平原地区一部分是由寮国部队控制的，西方军事人士最近说，在这两个地区有越盟，在老挝为寮国控制的其它地

## 老撾《中立之路》說

### 富馬和奔舍那是不同政党的领导人

【本刊讯】老挝中立党的《中立之路》周刊第二十六期(10月20日)刊登了一则“更正误会”启事说：

我们得悉盼老撾和平和中立的同胞们误会老挝中立党与和平中立党是同一个党。

因此，我们在这里向大家更正误会说：这两个党并不是一个党，老挝中立党是

区也有越盟。

记者力促他就这些消息发表评论，贡勒说，由于老挝是一个大国，“我不可能猜测”在他没有去过的地方是否有外国军队。他说，“或许在其它地区有(越盟)，就像在诺万右派部队那里仍可能有美国人一样。”

贡勒说，他来万象主要是为了解决右派保安部队逮捕两名中立军官和1名士兵的问题，并且为释放他们作出安排。

## 薩拉勒連續指責沙特也門已下令軍隊并往边境待命

【法新社开罗4日电】开罗电台说萨拉勒今天声称，在“约旦同沙特阿拉伯发动的侵略”行动中，4000多名沙特阿拉伯军队于上星期二在也门—沙特阿拉伯边境上的哈拉德被击毙。

萨拉勒说，“沙特国王应当知道，我们在战斗中不是孤立无援的”。

“沙特也应当知道，一支强大的埃军突击力量，其中包括阿联各军武装部队站在我们一边。”

【法新社开罗2日电】中东通讯社说，也门共和国总统萨拉勒今天在塔说：“今后的战斗将在利雅得而不是在门边界进行。”

萨拉勒还说沙特国王是“反动的”指责他想“剥削也门人民”。萨拉勒将着重说：“沙特国王以及旧日的也门王都是外国人，今后在阿拉伯半岛上再也有地位了。”

【法新社开罗2日电】开罗电台援也门副总理贝达尼今天发表的一项公说，也门政府已经命令它的突击队开往这个国家的北部以便能够随时准备一接到命令就进入沙特阿拉伯领土。

公报指出，政府在这个时候将根据国际法的规定所证的自卫权利，决定打到沙特阿拉伯境内。贝达尼说，天宣布的这一行动是在沙特阿拉伯和约旦正规军袭击也和沙特阿拉伯边境的哈里兹之后决定的。沙特阿拉伯和旦的这支军队是受保皇派支持的，估计大约有五千人。

【合众国际社巴黎2日电】消息灵通的外交人士今在这里说，阿联又派遣军队去增援它在也门的战斗中受强大压力的军队。这些外交人士说，他们得到的消息明，一个步兵旅正从阿联开往也门。

他们说，保皇派军队目前正在同哈桑一起向萨那军。

## 英《星期日电讯报》傳

### 阿联和也門准备对沙特发动軍事进攻

【本刊讯】英《星期日电讯报》4日发表了该报特派记者埃里克·唐顿自贝鲁特发的一条消息，标题是：《开罗准备向沙特阿拉伯发动攻击》。摘要如下：

据业丁收到的可靠消息说，埃及和也门共和国军队准备对沙特阿拉伯进行入侵。这样作的借口将是对所谓沙特干涉也门以支持保皇派反对共和国政权的事业进行报复。事实上，这是对开

罗的一种希望的掩饰，开罗在情况似乎是有利于及的时候，同沙特阿拉伯行军事摊牌。

包括伞兵在内的足够埃及军队已经在也门集结便加强一次大概可能深深入沙特阿拉伯的行动。有消息说，埃及武装队副司令阿密尔在萨拉本周初访问也门期间，同拉勒举行的会谈中，同意总的作战计划。

【阿尤布在同高级国和外交专家讨论了中印冲突后发表的声明中希望，巴基斯坦的两个邻国将和平地决争端。

阿尤布表示对于美国英国运送大批军事装备到度去之事感到关注。他为，这可能扩大和延长中冲突。他还说，它还将加巴基斯坦人心目中已经怀的焦虑，即在没有通盘解的情况下，这些武器将被来对付他们。

“我像阁下一样对这个行动感到关注和焦虑。这个行动构成了对亚洲和事实上也是对世界和平的威胁。”

“我代表我的政府和人民希望表示我们对于样强加在贵国身上的困难同情。”

“日本人民热诚希望，这个边界争端将在国际正义的基础上尽早通过和平手段得到解决。”

“我希望向阁下保证，印度政府为达到此目的的任何努力，都将得到我的

## 印尼外长重申希望中印和平解决争端

### 表示印尼目前不想进行調解

【安塔拉通讯社雅加达5日电】苏班德里约外长今天在这里说，在找到中印两国的观点的某些一致之处可以作为调解的基础之前，印度尼西亚不想成为中印边界冲突的调解者。

他是在星期一中午与印度大使潘特举行了将近两小时的会议以后发表这个讲话的。他们讨论了中印两国由于边界争端而发生的紧急局势和武装战斗。

印度大使说明了有争议的边界领土的情况。据苏班德里约说，这样一种说明是很重要的，因为苏加诺总统也

接到周恩来总理关于同一问题的信件。周的这封信是在苏加诺去东京的前一天收到的。

苏班德里约在答复问题时说，苏加诺总统还接到了尼赫鲁的一封信。

苏班德里约说，“我们必须首先看看印度和人民中国之间是否有任何一致的观点，然后才能设法寻求举行会议的基本点。”

但是他还强调，印度尼西亚始终希望以和平方式解决这个边界争端。他证实，苏加诺还接到铁托关于努力和平解决中印冲突的一封信。

## 阿尤布就中印冲突和印巴关系发表声明

要求公平和体面地解决克什米尔问题，并劝印度认识到印巴达成协议的好处；表示希望中印和平解决边界冲突。

【联社拉瓦尔品第5日电】巴基斯坦总统在同外交事务和军事战略方面的专家商量了三天之后向报界发表声明。

阿尤布就解决克什米尔问题向印度总理尼赫鲁提出劝告说：“我们都在把我们的资源浪费在军事准备方面。我希望，如果印度认识到解决这个问题之后带来的好处和从而使两国得到的利益，那还为时不太晚。”

“首先，我们将摆脱相互对对方的担心，而这一点的本身就是一个伟大的收获。”

至于巴基斯坦，他说：“我们的政策是以普遍和平、尤其是以同邻国和平相

处为基础的。”

阿尤布说，他将答复肯尼迪总统、英国首相麦克米伦和印度的尼赫鲁给他的信。

【德新社卡拉奇5日电】巴基斯坦总统阿尤布今天呼吁印度公平和体面地解决克什米尔冲突。

阿尤布讲话的温和语气使这里的政界人士感到满意，并且使人们感到尼赫鲁可望作出和解性的反应。

这篇讲话驱散了这种担心：巴基斯坦再次提出克什米尔争端，从而可能会进一步加重印度由于中印边界冲突所造成的困难。

这里通常消息灵通的人士说，阿尤布总统在得到西

## 富馬复函尼赫魯表示同情印度

【印度报业托辣斯新德里5日电】尼赫鲁总理接到来自国外的更多的复信，这

老挝的富马亲王在他的复信中说：“我谨请阁下放心，相信我们对你的伟大的

## 美在封鎖古巴后气焰更加囂張

### 美下令在南越采取「强硬政策」

一事再事考虑。

因为，美国军事首脑们由于从他们在古巴问题上的“强硬”战略的结果中得到了鼓舞，现在正在采取类似政策，来对付同暹罗和老挝接界的南越的共产党游击队。他们下达了要在南越的美军——名义上仍然称为

## 美报鼓吹记在古巴問題上的作法

### 搬来“解決”中印边界冲突等問題

【美联社纽约4日电】《纽约时报》说，在古巴危机上所取得的一个有重大意义的结果是，苏联总理赫鲁晓夫放弃了这种幻想：美国可能“太开明而不会打仗”。

这家报纸在社论中说，“可是现在再次陷入一场正在改变着世界局面的外交冷战”。

“古巴卡斯特罗总理大概不同意赫鲁晓夫总理，他仍在设法破坏赫鲁晓夫和肯尼迪达成的使当前古巴危机得以结束的协议，中国共产党人仍在对印度进行武装进

“技术人员”和“军事顾问”——担负更积极好战的作用的秘密命令。

南越的美军现在得到命令，他们认为适合就可以开枪，而不像至今的那样，只是在自卫时才开火。

还派去了快速的、配备火箭的直升飞机去加强他们。

危险是，这一回，“敌人”不是受到俄国支持，而是受到共产党中国的支持。

表明美国这一改变了的政策的一个迹象是：美国国防部说，美国在南越的直升飞机正在武装起来，“因为游击队攻击这些飞机的事更多了。”

但是，据现在得悉，已经在湄公河三角洲投入行动的，不是像所暗示的那样，是新近配备枪炮的直升飞机。这些直升飞机是贝尔飞机公司的新产品，配备有重机关枪，以及十六枚火箭。

由于，这些飞机是要用来护送越南的运兵飞机，因此，不能再掩饰美国的积极的战斗作用了。

国防部试图保持的另一秘密是，美国在南越所受的伤亡的程度。仅在过去十个月中，伤亡人数至少有9人被击毙，58人受伤。

## 目前为止，世界力量的平衡

看来仍然保持着。

它说，主要的功劳归于肯尼迪总统，归于“我们的盟国，特别是英国，因为它们忠诚地和我们站在一起。”

“这种团结一致产生了也能制止中国共产党推进的希望……”

“还必然有这种希望，冷战双方在经过断然的对峙和幸免于灾难之后，现在将进行新的努力，以用谈判和协议来解决使它们分裂的严重问题。这些问题包括柏林、中印边界冲突，朝鲜和

# 保共第八次代表大会开幕

## 外电报道 日夫科夫向大会作的总结报告

【法新社索非亚5日电】保加利亚通讯社报道，保加利亚共产党第一书记日夫科夫今天在这里说，人民中国和印度之间的军事冲突“只会为反动和战争力量谋方便，并为帝国主义服务”。他是在向保共八大作的报告中这样说的，大会今天上午在许多外国代表出席的情况下在这里开幕。

他说：“我们希望中国和印度将和平解决它们的争端。这个军事冲突以及中印关系的恶化丝毫不符合两国人民的利益，只会为反动和战争力量谋方便，并为帝国主义服务。”

他在估计国际局势时说，为了和平和国际谅解的利益，必须结束中印冲突。他在报告中还高度赞扬了赫鲁晓夫在古巴危机中的“个人努力”。他说，“由于苏联政府奉行的列宁主义路线和赫鲁晓夫的个人努力，使和平和社会主义力量

已在古巴危机中取得了对战争和帝国主义力量的政治胜利。”

他谈到了保加利亚对和平共处政策的信心，他就加勒比海局势接着说：“古巴危机的任何其它解决办法，不管在多么少的程度上是宗派主义和冒险主义的表现，都会对世界和平的前途产生极为严重的和无可弥补的后果。”

他说，和平的维护现在取决于三个主要问题的解决：消除第二次世界大战的后果，使加勒比海局势正常化并停止美国方面对古巴的任何威胁，在严格的国际监督下实现普遍裁军。

他在报告中还攻击了阿尔巴尼亚领导人在“一切国际问题上”采取的“宗派主义和冒险主义”路线。他说，霍查和谢胡一直对其它共产党（包括苏联共产党）采取了“反列宁主义的”政策。

他指责说，阿尔巴尼亚领导人已成为“民族主义的囚犯”，他又说，他们违反了共产党和工人党联合得出的和一致同意的观点。

【路透社索非亚5日电】保加利亚共产党首脑托·日夫科夫今天说，苏联爱好和平、现实的和灵活的政策已经在古巴事件中为“和平和社会主义的力量赢得了道义上和政治上的一次杰出的胜利。”

日夫科夫在保共八大开幕会议上的讲话博得了1100多名代表，包括苏共理论家苏斯洛夫在内的热烈鼓掌。

但是中国代表团手臂交

## 外电报道保共八大前夕的索非亚

【路透社索非亚4日电】苏联共产党的理论家苏斯洛夫今天乘飞机从莫斯科到达这里，他是率领俄国代表团前来参加保加利亚共产党第八次代表大会的。

这个代表团受到以共产党首脑托·日夫科夫为首的保加利亚高级领导人的迎接。

日夫科夫在代表大会的前夕会访问莫斯科的原因这里还没有透露。

中国代表团今天同俄国

又在胸前默默地坐着。

日夫科夫称赫鲁晓夫在这个危机中所起的个人作用，他说，苏联政府和总理的威信大大提高了。

他又说，肯尼迪政府现在奉行的政策比艾森豪威尔总统灵活一些，但是美国还在加紧军备竞赛。

【美联社索非亚5日电】日夫科夫谈到巴尔干的政治局势时说，保南关系在不断改善着。他说，“我们以前的误解只有利于帝国主义。”

【南通社索非亚5日电】保加利亚共产党第八次代表大会今天上午在索非亚开幕，出席大会的有5个共产党和工人党代表团以及苏丹和沙特阿拉伯的民主党代表团。共产党和工人党代表团包括除阿尔巴尼亚之外的社会主义阵营所有国家的代表团。阿尔巴尼亚没有被邀请。

## 米高扬继续同卡斯特罗会谈

【美联社哈瓦那4日电】卡斯特罗总理苏联第一副总理米高扬星期天在总统府会谈两小时零二十五分钟，没有发表会谈公报。

【合众国际社哈瓦那5日电】苏联第一副总理米高扬和卡斯特罗总理今天晚些时候结束了旨在解决苏古“分歧”的第三次会谈。

这位苏联官员在会谈了两小时后离开总统府。这是他和卡斯特罗会谈中时间最短的一次。

米高扬离开总统府后，没有发表有关这会谈进程的公报。

【合众国际社哈瓦那4日电】苏联第一副总理米高扬尽管他的妻子在莫斯科去世，但依然留在这里，他今天继续同卡斯特罗会谈，便“解决”在拆除苏联导弹基地时建议进行视察这一点上的“分歧”。

政府电台说，“尽管米高扬对他的伴侣去世深感悲痛，但是他宣布，他将留在我国继续他正在同卡斯特罗总理和其他革命领导人行的会谈”。

迄今还未发表关于会谈的官方公报。信，这位苏联的解决困难的能手正在试图说卡斯特罗接受对基地拆除工作的某种形式的核查。

卡斯特罗已经公开拒绝了由联合国或红十字国际委员会对古巴的任何视察。

今天的主题仍然是卡斯特罗的五点要求，米高扬在原则上赞同这些要求，但是他并没有把这就要求同俄国拆除基地的决定联系起来。

工业部长洛瓦拉一直在参加米高扬—卡斯特罗会谈

## 康涅涅佐夫同麦克洛伊会谈

【美联社联合国4日电】（记者：奥蒂斯）美国官员说，美国和苏联关于古巴问题的高级谈判者星期日下午进行了三小时的工作宴会，没有宣布会谈的结果。

麦克洛伊为赫鲁晓夫关于古巴问题的特别使节、苏联外交部第一副部长库兹涅

佐夫举行了这次的午餐。

美国发言人说：“它一次社交性的访问，谈的题目当然是古巴。”

这次宴会是在康涅狄州的斯坦福麦克洛伊的家举行的。这是麦克洛伊和兹涅佐夫的第2次会谈。

## 合众国际社评东欧国家领导人访苏

### 哥穆尔卡回到华沙

【合众国际社莫斯科4日电】苏联总理赫鲁晓夫今天同他的两个最重要的东方集团盟友举行了会谈，这看来是在古巴危机发生以后协调共产党的政策，尤其是对柏林问题的政策的一次重大努力。

到莫斯科来同这位苏联领袖会谈的是东德党首脑乌布利希和波兰党领袖哥穆尔卡。

自从古巴危机爆发以来，迄今为止除了匈牙利的卡达尔和已被抛弃的阿尔巴尼亚的代表之外，所有东欧共产党首脑都来过莫斯科同赫鲁晓夫会谈。

虽然官方没有发表消息说明他们同赫鲁晓夫会谈的内容是什么，但是这里的猜

测集中在这样一种可能性上，这位苏联领袖可能是解释他在古巴问题上的冒险行动，也可能是策划在柏林采取新行动或者策划整个集团努力增加对古巴的援助。

【美联社华沙4日电】波兰共产党领导人到莫斯科进行一天访问后星期日晚回到了华沙。

在哥穆尔卡动身之前，波兰的人士认为，在柏林问题上不会早日采取什么行动。要说这一点现在是否已经改变还太早。

华沙星期日的报纸刊登了古巴总理卡斯特罗上星期四讲话为全文，这是官方第一次向波兰人证实莫斯科和哈瓦那在撤除美国所反对的基地的问题上意见有分歧。

【本刊讯】法《战斗报》3日发表一篇文章，题为《米高扬在古巴为苏—美事业进行辩护》，摘要如下：

正当越来越多地发表忠于卡斯特罗的声明之际，米高扬是难于避免至少是在口头上支持古巴的一项要求的。何况他把这项要求说成是一项建议。

既然这样，米高扬到哈瓦那是决心尽决和尽可能顺利地执行赫鲁晓夫总理和肯尼迪总统的信件中所包括的条款。

无论如何，米高扬定会以一笔非常大的经济援助作为交换，要求卡斯特罗在目前减少他们要求的热烈程度和降低他们要求的激进程度。

## 法「战斗报」评米高扬访问古巴

## 英《泰晤士报》评赫鲁晓夫28日致肯尼迪的信

【本刊讯】英《泰晤士报》10月29日发表了一篇题为《撤退》的社论，摘要如下：

这件事用黑字写在白纸上，而且这件事比大家所普遍预料的要求来得早得多。

“苏联政府……已发出新的命令，拆除你所称为‘进攻性’的武器，并加以包装和运回苏联。”赫鲁晓夫先生深恐发生任何差错，他在他昨天给肯尼迪总统的信中三次提到了俄国的这项决定。赫鲁晓夫先生说，肯尼迪先生作出的不侵犯古巴的承诺，消除了对这个岛屿的威胁，因而，俄国没有必要在那里设有中程导弹。可是，肯尼迪的承诺有着很高的条件。

赫鲁晓夫以一种清楚的和受人欢迎的手法，把肯尼迪的承诺当作立即的、绝对的和有约束力的加以对待；这就使他可以说他将他的导弹直接运回国。真正影响他的一定不是肯尼迪先生的有条件的承诺而是其他的考虑。

在他的信件的另一部分中可以找到部分的答复。“有一些不负责的人愿意在命令，拆除你所称为‘进攻性’的武器，并加以包装和运回苏联。”赫鲁晓夫先生深恐发生任何差错，他在他昨天给肯尼迪总统的信中三次提到了俄国的这项决定。赫鲁晓夫先生说，肯尼迪先生作出的不侵犯古巴的承诺，消除了对这个岛屿的威胁，因而，俄国没有必要在那里设有中程导弹。可是，肯尼迪的承诺有着很高的条件。

赫鲁晓夫以一种清楚的和受人欢迎的手法，把肯尼迪的承诺当作立即的、绝对的和有约束力的加以对待；这就使他可以说他将他的导弹直接运回国。真正影响他的一定不是肯尼迪先生的有条件的承诺而是其他的考虑。

在他的信件的另一部分中可以找到部分的答复。“有一些不负责的人愿意在

## 智共政治委员会就古巴局势发表声明

【本刊讯】智共《世纪报》1日发表共产党政治委员会关于古巴的声明，声明说，和平力量阻止战争爆发和保证古巴不受侵害的胜利是属于曾在全世界反对美国战争措施的全体人的，古巴过和平生活的权利不能仅仅通过美国政府的诺言、而应通过各国人民保持警惕的态度得到维护，各国人民应要求停止各种罪恶活动、匪盗

命令，拆除你所称为‘进攻性’的武器，并加以包装和运回苏联。”赫鲁晓夫先生深恐发生任何差错，他在他昨天给肯尼迪总统的信中三次提到了俄国的这项决定。赫鲁晓夫先生说，肯尼迪先生作出的不侵犯古巴的承诺，消除了对这个岛屿的威胁，因而，俄国没有必要在那里设有中程导弹。可是，肯尼迪的承诺有着很高的条件。

赫鲁晓夫以一种清楚的和受人欢迎的手法，把肯尼迪的承诺当作立即的、绝对的和有约束力的加以对待；这就使他可以说他将他的导弹直接运回国。真正影响他的一定不是肯尼迪先生的有条件的承诺而是其他的考虑。

在他的信件的另一部分中可以找到部分的答复。“有一些不负责的人愿意在

目前进犯古巴，从而挑起一场战争。”他很可能越来越认为除非他撤退，否则美国可能采取武装行动来结束对古巴的导弹威胁。面临着这一战争的危机，他向右转并下令撤退。

这次转变是如此突然，因而几乎看来好像“死硬派”和“温和派”这两派正在莫斯科交替地起作用。真情更可能是这样，从一开始在一致同意的古巴政策问题上就有着两个方面。苏联领袖们认为这是扩大苏联的打击力量和羞辱美国的一个明显的

方法；同时是在紧张期以后进行会谈的一个阶段。赫鲁晓夫先生思想中着这两种动机，而看需要情况使用哪一种。现在当美国的决心的情况下，第个目的失败的时候，他尽使用了第二个目的——举会谈。

他作为一个俄国人，使用权宜之计。撤退和礼代替了威胁和断然的冒险。在某种意义上说，尼基塔·谢尔盖维奇是自相矛盾的。但是在莫斯科的强硬派中然有很多人指出，另一次险已经由于他而退缩了。方各国人民不会抱有这种法。

## 巴拿马众议院一议员反对美封锁古巴

【拉美社巴拿马城0月27日电】昨晚众议院特耳马在质问内政部长马科斯·罗夫莱斯的会上发表了激动人心的保卫古巴革命和谴责美国封锁古巴的演说。

有人质问巴拿马部长如果发生了世界大战政府采取什么保护公民的措施，因为他们认为，由于美国在巴拿马有基地，因而巴拿马可能成为火箭的攻击目标。

特耳马在他的发言中

说，“在巴拿马有人由于想意识而受到迫害。”说，“政府在形式上和本上正在迅速地走向法西斯化。”接着他指出，美国古巴的海面封锁是“完全正义的，因此我抗议这种争行动”。

众议院一致赞同这个说，并向罗夫莱斯部长指使巴拿马人民免于原子灾的唯一办法就是宣布共和运河区中立。

## 阿根廷又要派空军参加美对古的封锁

【美联社布宜诺斯艾利斯3日电】阿根廷外交部长卡洛斯·穆尼斯星期六晚

空军部队前往加勒比海，者它们将尽什么义务。阿根廷空军官员也拒绝发表



# 美联社肯尼迪叫囂必須无限期地对古監視

## 美官員声称美坚持到古視察但視察機構的組成有磋商余地

【美联社华盛顿4日电】(记者:休梅克) 星期日有消息说,肯尼迪认为必须无限期地继续对古巴进行某种监视,以保证不再发生苏联在美国海岸附近加强导弹力量的事件。

政府人士在谈到总统的这一立场时强调说,他坚决要由国际视察小组来核查苏联的进攻武器是否已从古巴撤走。

据说,他认为,如果达不到这个程度是不能满意的。

在表面上,在米高扬和卡斯特罗会谈得出结果之前,华盛顿官方保持缄默。从技术上来讲,这次会议是

是在一篇电视讲话中说这番话的。

美国负责美洲事务的助理国务卿马丁

【美联社华盛顿4日电】美国的一位高级官员星期日说,拆除苏联在古巴的导弹基地的工作几乎完成了。

但是,他告诫说,危机并没有过去,除非进行就地核查,查明岛上已没有核火除箭。

【美联社华盛顿4日电】美国的一位高级官员星期日说,拆除苏联在古巴的导弹基地的工作几乎完成了。

但是,他告诫说,危机并没有过去,除非进行就地核查,查明岛上已没有核火除箭。

查撤除苏联进攻性武器而进行的视察问题,在任何国际视察小组的组成问题上都有磋商的余地。

根据肯尼迪一赫鲁晓夫

## 美 官 員 叫 囂

### 对古視察应包括現場視察及空海視察

森说,在苏联撤出导弹的工作,根据“令人满意的”安排完成之前,不可能有什么美国不入侵古巴的保证。

他说,适当的视察,“将包括现场视察以及空中和海面上两种视察。”

索伦森在电视谈话中说,总统在古巴问题上所能作的任何保证“将是同联

盟一致的”,是“所有方面都能够接受的”。

负责美洲事务的助理国

务卿马丁说,除非在相当的时间内就视察问题取得协议,否则美国官员将不得不“重新考虑我们的总的情况”。

美国的空中侦察表明,苏联在古巴的军官正在拆除导弹基地。但是这里的记者没有得到任何情报说明是否在向船上装任何装备。

# 美宣布目前大气层核試驗已結束

## 要求苏联同意簽訂一項实行「有效核査」的禁止核試驗条約

【美新处华盛顿4日电】肯尼迪总统在宣布结束目前在太平洋的一系列核试时,再次呼吁苏联同意一项“进行有效核査的禁止试验条约”。

总统星期天就核试验发表声明说,威夷时间星期六晚上在太平洋约翰斯顿附近进行一次爆炸后,目前美国的一系列试验就告结束。

总统说,他在3月2日向苏联提出建议仍然有效。

当时,肯尼迪建议取消预定不久要始的一系列在太平洋的试验,如果苏联意在此以前签订一项有保证的禁止核试条约。

总统在3月2日向全国发表的演说说:“但是,如果他们(苏联领袖们)持拒绝一团真正视察的办法,那么我们没有其他的选择,只有使我们自己的防性武库足够保卫所有自由人的安全。”

总统的新闻秘书塞林格宣读了总统这项声明。

塞林格说,美国政府始终认为,达禁止试验协议是紧迫的问题。

他说:“紧迫性仍然存在,甚至更加了。”

塞林格指出,苏联目前正在进行一系列大气层核试验。他说:“我们的态度然是保持警惕的,但是我们的重点是设法达成协议。”

【法新社华盛顿4日电】(记者:迪农) 这里观察认为,苏联总理赫鲁晓夫渡过了在古巴危机期间发生核争的严重危险以后,很可能表现出比较容易接受美国所持的最低限度的现场视察。

双方都使人有这种印象:它们要做“一些事情”来用最近的危机之后紧张局势缓和的情况。但是,美国人士强调,目前禁止核试验仅仅是一种有希望的可能性特别是在还不能认为古巴事务已经结束的时候。

【路透社华盛顿4日电】有人问白宫发言人塞林格美国是否仍然认为在缔结(禁止核试验)条约之前,仍需要现场视察。

他要求提问者注意美国最近在日内瓦关于缔结禁试验条约的谈判中表现出的态度。他又说,“必须有某视察。”

# 日 报 評 介 我 訪 日 乒 乓 球 代 表 队

【本刊登】日本《读卖新闻》10月28日刊登牛木写的一篇评介我访日乒乓球代表队的文章,摘要如下:

中国乒乓球队是去年4月在北京举行的世界锦标赛中硬把日本拖下王位的劲敌。可以认为,这次友谊赛是中日乒乓球队明年在布拉格举行的世界锦标赛上对垒的前哨战,它是乒乓球爱好者渴望已久的一系列的比赛。现在介绍一下中国乒乓球队的各位选手。

这次来日本的代表队的五名男选手和四名女选手都是参加过北京锦标赛的选手。特别是,在男选手中,有曾经为中国夺得团体冠军的庄则栋、徐寅生、李富荣等三位高手。这三个人是中国队击败日本队(它以抽球为武器)的第一流选手。

庄则栋是强有力的中国乒乓球打法的典型选手。他能打短球快攻,同时,正反手都能运用自如,击球速度也非常快。而且,他掌握变化多端的发球技术,他发球的变化多端甚至曾经使日本选手议论纷纷地说“这恐怕是犯规”。属于天才类型的星野、荻村、木村等选手也接连败在他的手下。

徐寅生打球比庄则栋聪明。在北京锦标赛时虽然比庄稍逊一等,但是,荻村选手却说:“论实力,恐怕徐要强一些。”

李富荣是和庄徐二人稍有不同的一种类型的选手,他的正手抽球厉害。如果打得顺手,他就会猛烈到几乎要踩穿地板的那样,发疯似地拼命打。但是,去年还有不够稳健的缺点。

其他两位男选手在世界锦标赛上表现不突出,是在那以后有了进步的。

女选手是王健、韩玉珍、梁丽珍和狄蕾华四人。韩和王二人体格好。梁是个活泼的少女,但是在第四轮(指去年26届世界锦标赛——编者注)比赛时,曾经奋战胜松崎一局。以女选手来说,去年日本还略胜一筹,但是,据说今年6月日本队远征中国的时候,对方的进步曾使松崎以外的其他选手感到畏缩。

这次乒乓球友谊赛将是日本的乒乓球爱好者亲眼观看中国乒乓球选手的威力的很好机会,同时也是这样一个重要的阶梯:在运用日本拿手的抽球技术的同时,创造出一些。

# 英美三名医学家获1962年度諾貝尔医学奖

【路透社斯德哥尔摩0月8日电】两个英国人克里克博士和威金斯博士和美国沃森今天联合获得了诺贝尔医学奖金。

克里克博士46岁,是剑桥大学卡文迪什实验室的分子生物学家,也曾在美国许多地方讲过学。

威金斯博士41岁,是伦敦皇家学院医学研究委员会的生物物理研究室的副主任。

沃森博士34岁,是哈佛大学的生物学教授,1951—1952年曾在英国剑桥工作。

宣布他们获奖的公告说,这三个人的获奖是由于他们在“最基本的生物学问题上”取得了突破——发现了去氧核糖核酸(Deoxyribonucleic Acid)的分子构造。

【法新社斯德哥尔摩0月8日电】(上略) 授与两位英国科学家和他们的美国同僚的决定说:

“卡罗林研究所已决定把1962年生理学或医学奖金联合授与克里克博士、沃森博士和威金斯博士,为了他们发现核酸的分子构造,及其在生物物质中传递信息方面的重要意义。”

这三位科学家在遗传学方面都有专门研究。

克里克、沃森和威金斯之获得奖金是因为他们对于去氧核糖核酸的三合体构造的发现。

卡罗林研究所发表的公报指出,核酸是生物物质的基本组织者——“生物密码的储存处。”

去氧核糖核酸位于遗传器官中,是两种这类酸中的一种,而核糖核酸——对细胞成长和蛋白质合成很重要——是另一种。

因此,核酸的三合体分子构造的知识“对我们了解生物密码和这一密码的生物

机能是非常重要的。”

三位诺贝尔奖金获得者证明“去氧核糖核酸在分子水平上形成双重螺旋线的形式。”“核酸中的四种有机碱基以一种特殊的方式结合,以致一个螺旋线中的一个碱基常常被氢链束缚在另一个螺旋线的一个特定的碱基上。”“能够看到去氧核糖核酸象两个螺旋梯子转在一起一样,梯子上的梯级就是有机碱基。糖和磷酸盐从梯子的更外层聚拢来。

“正是这种沿着去氧糖核酸链配成对的碱基的列次序,承担着生物密码作用”。

公报继续说:

“核酸三合体分子结构的发现在生物和医学方面深远的后果,全世界的研工作者目前正在努力译释种形式的生物密码。”

“这项最基本生物问的突破是本年度获奖者克、沃森和威金斯三位科学家对去氧核糖核酸分子构的发现。”

# 斯坦貝克获1962年度諾貝尔文学奖

【路透社斯德哥尔摩0月25日电】美国小说家约翰·斯坦贝克今天获得了1962年度诺贝尔文学奖。

斯坦贝克(60岁)的小说有《愤怒的葡萄》和《耗子和人》等。

宣布他获奖的公告说:“之所以授予斯坦贝克文学奖,是由于他的既是现实主义的更外层聚拢来。

义又富有创见的作品,他的作品以富有同情心和对社会有深刻理解而著称”。

这项公告是由瑞典科学院发表的。

今年的奖金金额是25219,064瑞典克朗(约为1739英镑)。

斯坦贝克是第六个获诺贝尔奖金的美国作家。

【美联社斯德哥尔摩0月25日电】瑞典科学院今天宣布,授予美国小说家约翰·斯坦贝克1962年度诺贝尔文学奖。

斯坦贝克(60岁)的小说有《愤怒的葡萄》和《耗子和人》等。

宣布他获奖的公告说:“之所以授予斯坦贝克文学奖,是由于他的既是现实主义的更外层聚拢来。

【美联社斯德哥尔摩0月25日电】瑞典科学院今天宣布,授予美国小说家约翰·斯坦贝克1962年度诺贝尔文学奖。

斯坦贝克(60岁)的小说有《愤怒的葡萄》和《耗子和人》等。

宣布他获奖的公告说:“之所以授予斯坦贝克文学奖,是由于他的既是现实主义的更外层聚拢来。

# 李卓皓在英获「拉斯克奖」

【中央社旧金山十月十七日专电】加州大学中国籍的生物化学教授李卓皓博士,于一九六二年,荣获「拉斯克奖」一万美元。李博士于一九五五年获美国艺术与科学院颁发的「艾摩里奖」,此种奖为七年一次,给予医学影响人类生殖系统的疾病有成果的学者。

李博士现任加利福尼亚大学荷尔蒙研究所所

11/11/2016